大会
安全理事会

26 July 2012
Chinese

大会

安全理事会

第六十六届会议

第六十七年

议程项目 35、39、67 和 83

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

被占领阿塞拜疆领土的局势

消除种族主义、种族歧视、仇外心理
和相关不容忍行为

国内和国际的法治

2012 年 7 月 20 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

继我此前 2012 年 4 月 25 日和 5 月 10 日的信(A/66/783-S/2012/271 和 A/66/798-S/2012/313)之后，我谨随函转递 2012 年 7 月 18 日阿塞拜疆共和国外交部就阿塞拜疆共和国被占领的达赫利戈卡拉巴赫(纳戈尔诺-卡拉巴赫)地区举行非法“总统选举”一事发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 35、39、67 和 83 下的文件和安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

阿格申·梅赫迪耶夫(签名)



2012年7月20日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

阿塞拜疆共和国外交部的声明

据亚美尼亚共和国新闻媒体报道，阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫地区的所谓“总统选举”已安排在2012年7月19日举行。

阿塞拜疆共和国外交部特此重申，亚美尼亚共和国在占领阿塞拜疆领土并对当地阿塞拜疆民众进行族裔清洗之后，在被占领土上建立了非法权力机构。安排举办所谓的“选举”，是为了掩饰亚美尼亚旨在吞并被占领土的政策和宣扬持续占领阿塞拜疆领土的成果。

这一行动既没有纳戈尔诺-卡拉巴赫地区原有阿塞拜疆民众的参与，也未经阿塞拜疆共和国主管机构的必要批准，严重违反了《阿塞拜疆共和国宪法》的相关规定以及国际法的规范和原则，因此，绝无任何法律效力。

合法选举只有在亚美尼亚占领军撤离、地区生活回归正常、被驱逐的阿塞拜疆民众回返、并为恢复阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫地区亚美尼亚和阿塞拜疆社区之间的对话与合作创造必要条件之后，才有可能举行。

阿塞拜疆共和国促请亚美尼亚方面放弃毫无前途的破坏性非法步骤，将军队撤离阿塞拜疆领土，以此为整个地区的持久和平、安全和发展开辟道路。

2012年7月18日，巴库